

КАРЕЛЬСКАЯ ПРАВДА

-карельяан

ОРГАН КАРЕЛЬСКОГО ОКРУЖНОГО ВКП(б), ОРГКОМИТЕТА СОВЕТОВ КАЛИНИНСКОГО ОБЛАСНОГО ПО КАРЕЛЬСКОМУ НАЦИОНАЛЬНОМУ ОКРУГУ и ЛИХОСЛАВЛЬСКОГО РЕ ВКП(б).

№ 108 (235) | 14 мая 1938 года, суббота | Цена 10 коп.

Кирья рахвахин вождялла товариссалла Сталиналла. (1 стр.).
З. Владимиров — Отставание продолжается (1 стр.).
Демидов, Шишков, Голубев, Яшин, Шинталов — Против самоуспокоенности. (1 стр.).
Военные действия в Китае (1 стр.).
На фронтах в Испании (1 стр.).
Харитонов — Посеяли быстро и хорошо (1 стр.).
А. Ефимов — Партком после выборов (2 стр.).

Георгий Шторм — „Слово о полку Игореве“ (2 стр.).
Красов — Стригущий лишай и меры борьбы с ним (2 стр.).
Алексеев — В Максатихе не борются за сжатые сроки сева (3 стр.).
М. Н. Баранова — Лавровскойса валиченда участвкасса (3 стр.).
101-я Сессия совета Лиги наций (4 стр.).
Речь тов. Литвинова (4 стр.).
Международная и внутренняя информации (4 стр.).

Кирья рахвахин вождялла товариссалла Сталиналла

АРМАС ИОСИФ ВИССАРИОНОВИЧ!

Мүб, Карельской национальн ойруган линнан Лихославлян рабочойт, служащойт и интеллигенция, кервдүннүйот митингалла, посвящоннойлла валиченнойлла РСФСР-н Верховной Советтах, түйннймә Тейлә, миан армас и суаччома кайкилла руадая рахвахилла кайкен руадая рахвахин человекстван вождя и учителя, сердечной тервехүйн.

Армас товарисса Сталин! Тиан мудройн руководиннан ке миан айянациональной социалистической государстван рахвас, кассаксакүмненессә лизян ке вувесса советской влаустиин сущестуйнуда, добейчи четтых всемирно-историческойлойда войттолойда. Великой ленинско-сталинской национальн ойпуттиккан войто той сих, что ССР Союза превраттичи великойкси рахвахин содружестван муакуннакси. Муакуннасса, лиссә царизма разжигайчи национальн ойда розниэ, нүт куктив подлинной национальностийон дружба.

Миан муакунда лияни могучой индустриальной держуана современной передовойн техникан ке.

Мүб имейчемә суамойн суврен миэросса сельскойн козьянстван бохаталди тәйтәтүйн тракторойлла, комбайнойлла и койзилла сложнойлойла сельско-хозяйственнойлойла машинойлла.

Лоппичи иякси бывшойн царскойн Российн проклятойн ливенской эләнди. Эвле и эй войче олла энәмби мүбстииченна койн помещиккойда и капиталистойда миан роднойлла муалла. Социализман муакунда он вәгөвә и несокрушимой. Миан облетней Красной Армия и Военно-Морской Флотта и кайки миан Союзан рахвас сейзов сейнәнә суаччоман родинан интересойн стражалла.

Мүб сейзомма мирун стражалла кайкесса миэросса. Мүб—вәгөвә мировой держуана. И ана мүйссетях фашисткойт гуадат, что мейлә он мидә защидай и он миллә защидай.

Миан муакунда имейчөв суамойн демократическойн миэросса Конституциян, разработайюн Тейлә, армас Иосиф Виссарионович.

Советскойн муакуннан Конституция он Великойн Пролетарскойн революциян кайкин завоеваннйейн итогана кассаксакүмненессә лизянке вувесса. Социализман муакуннан Конституция—тәймә маякка, невоя кайкелла миэрон трудовойн, гнетнйойлла человекствалла пувтиэз пролетарскойн революциян, коммунизма.

Пройдиннуот валиченнат ССР Союзан Верховнойн Советтах озутеттых мин суврехуне он кайкен миан рахвахан сплененности үмбәри коммунистическойн партияста, мин суврехуне он хәнән преданности свободнойлла социалистическойлла родиналла. Коммунистойн и беспартийнойлойн блока одержи исключительнойн войтон.

Мүб заверяйчемма Тейдә, армас товарисса Сталин, что предстоящойлойсса валиченнойсса РСФСР-н Верховнойн Советтах мүб вислә энәммәлды лусеннама коммунистойн и беспартийнойн блокан.

Мүб, Карельской национальн ойруган руадая рахвасеннас, ёго пайвий чувствуйчемма Тиан вайбуматтомуа хуолда вивиттәйх нәх и беспредельно благодарной Тейлә тәстә туаттохикайкелла хуолдеса.

Рахвахан врагат, подлойт подлойлойста, троцкистско-бухаринскойт гуадат тахоттых расчлениэ и мүввә миан родинуа моно-германскойлла фашизмалла.

Но хүй просчитайчи четтых. Тиан мудройнке руководиннанке миан партия, НКВД-н органат во главе вернойн ке тиан сотникан ке товариссан Ежован ке активнейшойн участиан тох кайкикә миан родинан руадаюа рахваста разгромиттых троцкистско-бухаринскойт, шпионо-диверсантскойт пезот, президентнойн родинан предуателат оллах уничтожитту.

Мүб заверяйчемма Тейдә, Иосиф Виссарионович, что партийнойт и эйпартийнойт большевикат и кайки Карельскойн ойруган руадая рахвас Тиан руководиннанке и Эдизесса вислә энәммәлды рувахта проявляймах большевисткойда бдительностиэ, лиэтях беспощадной рахвахан врагойх, троцкистско-бухаринскойлойх прохвостойх.

Мүб, Карельской национальн ойруган, линнан Лихославлян руадая рахвас, лувусса энәмби 4.000 местә, кервдүннүйот митингалла, единодушно заявляйчемма, что РСФСР-н Верховнойн органан валиченда пайвәнә аннамма омат йәнет паракхиста миан родинан миэхийойстә граничатла преданнойлойста социалистическойн строительстван азиялла, Ленинан—Сталинан азиялла.

Миан энзимәзинә кандидаттойна РСФСР-н Верховнойн Советтах лизнеттә Түб, армас товарисса СТАЛИН, и Тиан вернойт соратникат товариссат В. М. МОЛОТОВ, Н. И. ЕЖОВ, П. М. КАГАНОВИЧ, М. И. КАЛИНИН.

Мүб вислә лумема ухтеввүммә үмбәри коммунистическойн Сталинан—Сталинан партияста.

Олгах тервех несокрушимой ССР Союзан рахвахин сталинской дружба!

Олгах тервех Сталинской Конституция!

Олгах тервех коммунистической большевиконой партия!

Олгах тервех социализман муакуннан Конституциян творца, кайкен миэрон руадая рахвахан вождя и учителя товарисса Сталин!

В РАМЕШКАХ ПЛОХО РУКОВОДЯТ ВЕСЕННИМ СЕВОМ

Отставание продолжается

Рамешковский район каждой пятидневкой отстает в севе все больше и больше. Райком партии и райисполком пытались кое-что предпринять. После 1 мая из районного центра стали чаще раздаваться телефонные звонки в сельсоветы, снова выписывается решение командировать в помощь колхозам районный актив (который, однако, не выезжал до последних дней). И, наконец, на днях бюро райкома заслушало доклад заведующего райзо и директоров МТС.

Но сделано далеко не все, что требуется от районного руководства. Район в севе продолжает отставать. На 10 мая при плане в 20.415 гектаров посеяно только 4.959 гектаров. Прирост за последние пять дней равен всего лишь 3 тысячам гектаров.

Большевистский и Безбожничий сельсоветы выполнили план сева почти на 50 процентов, а также, как Январский, Воротиловский, Комсомольский, Ровновский, Бакинский сельсоветы, посеяли меньше 20 процентов плана. В Рамешках объясняют отставание особенностью почв в этих сельсоветах, но, очевидно, за-

были, что в прошлом году эти же сельсоветы находились в числе передовых. План весеннего сева на 5 мая 1937 года у них был выполнен уже на 75—80 процентов.

Медлительность в севе объясняется и тем, что в районе безобразно используются тракторы и лошади. Почти всюду в воскресенье отдыхают, какая бы ни была в этот день погода. В ряде колхозов все поджидают, когда весна будет «устойчивой». Достаточно выпадет небольшого дождя, как в колхозах «1 мая» и «Коммунар» и во многих других немедленно прекращают все полевые работы. И это здесь называют борьбой за точное соблюдение агропарала!

Безответственность привела к тому, что на 9 мая колхозами не взято 13 тонн семян яровой пшеницы и не вывезено 1.281 тонна минеральных удобрений, которые необходимо внести на поля еще задолго до сева.

Вот результаты самотека, отсутствия повседневного руководства со стороны районных организаций.

З. Владимиров.

ПРОТИВ САМОУСПОКОЕННОСТИ

Председатель колхоза «Коммунар» заявил нам:

— Считаю, что сев развернулся неплохо, качество его хорошее. Такого же мнения были и бригады. Но после того, как мы подробно ознакомились с ходом работ, побывали в полях, руководители колхоза оказались в неудобном положении. Они вынуждены были признать, что успокаиваться рано.

Во-первых, ход сева еще медленный. Льном из 38 гектаров на 11 мая засеяно 23 гектара, а всего из 125 гектаров план весеннего сева засеян только 51 гектар. Председатель колхоза уверял нас, что 20 мая весь сев, включая и посадку картофеля, будет закончен. Однако это возможно только при том условии, если все колхозники будут выполнять нормы выработки, а сейчас их выполняют менее половины колхозников.

Еще более серьезные недостатки обнаружили мы в качестве полевых работ. На участке моляковского звена тов. Ивановой заделка семян в почву производилась на другой день после посева, тогда как по правилам надо заделывать сразу же.

Рядом с моляковским участком идут поля бригад, засеянные льном. Здесь много камней и дернины, а

концы этих полей заделаны плохо.

Мы видели в поле, что колхоз засеял озер протравленными семенами, в хорошо разделанную почву и произвел прикатку полей. Это неплохо. Однако посев произведен вручную, несмотря на то, что в колхозе есть рядовая селалка.

Серьезный недостаток в том, что удобрения под лен внесены совершенно в недостаточной дозе.

Проверяя документы отпуска семян со склада, мы установили, что на отдельных участках нормы высева льна занижены до 1,07 центнера. Совершенно безответственно ведется учет. Трудовые книжки с 1 мая не заполнялись. Ранее работа колхозников записывалась в трудовые книжки колхозников сразу за несколько дней, что только запутывало учет.

Для того, чтобы быстро и высококачественно завершить сев, необходимо лучше работать руководителям и всем колхозникам сельхозартеля «Коммунар».

Взаимопроверочная бригада колхоза «Победа», Пустораменского сельсовета:

А. Демидов, М. Шишков, И. Голубев, А. Яшин, И. Шинталов.
Рамешки.

Посеяли быстро и хорошо

Колхоз имени Сталина, Селище-Хвошничинского сельсовета, первый в Лихославльском районе откликнулся на призыв щербинцевцев включиться в социалистическое соревнование на лучшее проведение весеннего сева. Колхозники взяли ряд боевых обязательств и с честью выполнили их, успешно, за 4 рабочих дня, закончив сев льна на площади в 160 гектаров.

Такого успеха колхоз добился благодаря широко развернутому социалистическому соревнованию между всеми девятью бригадами, а также между отдельными колхозниками. Не было такой работы, на которой не перевыполнялись бы нормы. Особенно отличались на работе бороновальщицы т. т. П. Миняева из бригады № 4, П. Егорова из бригады № 6, Попова из бригады № 7, Михайловская из 8-й бригады и многие другие. Все они, боронова в 4 следа, при норме 1 гектар выработывали по 1,25 гектара и больше.

Не отставали и севцы. Бригадир 1-ой бригады тов. Пущкин и члены других бригад т. т. Черняев, Брылов и другие ежедневно засеивали по 4 гектара и больше при норме 3 гектара.

После сева ни одно семечко не осталось на поверхности почвы. Их тщательно заделали легкими боровами на нормальную глубину в 2—3 сантиметра. Работая на поле сдельно, пахари, бороновальщицы и севцы проверяли качество работы друг у друга.

Большая заслуга в успешном проведении пахоты принадлежит трактористкам т. т. Рулевской и Шапурной из 1-го отряда Калашниковской МТС. Вместо нормы 3 гектара они пахали клевернице по 4 гектара в день. Председатель колхоза тов. Рулевский и ревизионная комиссия качество работы трактористов признали хорошей так же, как и качество работы всех колхозников.
Харитонов.

Сев закончен

Петровский сельсовет, Козловского района, закончил сев льна и всех зерновых культур.

Всего по сельсовету засеяно льном 160 гектаров, овсом—218 гектаров, ячменем—26 гектаров, яровой пшеницей—37 гектаров, кормовыми травами и другими культурами—37 гектаров.

Хмельниковский сельсовет закончил сев льна

10 мая все колхозы Хмельниковского сельсовета, Лихославльского района, успешно закончили сев льна на площади в 121 гектар.

Первыми завершили сев колхозы имени Чухновского и имени Кагановича.

Во всех шести колхозах сельсовета качество сева признано хорошим. В борьбе за высокий урожай льна соблюдены правила агротехники.

За время сева ни в одном колхозе не было допущено разрыва между севом и пахотой. За пахарями сразу же бороновали почву. Как следует подготовив ее, правильно произвели сев. Сеяли вручную престобрано, без пропусков. Также тщательно легкими боровами заделали их в почву.

Ефремова, председатель сельсовета.

Результаты социалистического соревнования

Во многих колхозах Новокарельского района широко развернулось социалистическое соревнование и ударничество за быстрое окончание весенних полевых работ.

Колхоз «Культура», Березовского сельсовета, соревнуясь с колхозом имени Коминтерна, этого же сельсовета, 9 мая полностью закончил сев льна.

На пахоте в первой бригаде хорошо работали пахари Александр Комиссаров, А. Смирнов и Е. Павлов. При норме 0,50 гектара они вспахивали по 0,76 гектара в день. Хорошо работали и севальщики этой бригады Алексей Комиссаров и Н. Смирнов.

На 12-рядной селалке колхозники выполняли дневные нормы на 200 процентов и больше, при норме 3 гектара засеивали по 6—7 гектаров. Севцы хорошо освоили работу на селалке, тщательно изучили машину. Не отстает от первой и вторая бригада—Ивана Максимова. Здесь Мария Комиссарова, Мария Цветкова бороновали в один след по 4—5 гектаров в день.

Закончил сев льна также колхоз «Красный Октябрь». Успех сева в этом колхозе решила своевременная подготовка. Здесь добились высокой производительности на пахоте пахари братья Гадалькины. Они ежедневно выполняли нормы на 150—160 процентов.

Григорьев.

Нерадивый председатель

Много сигналов было о плохом уходе за жеребятами в колхозе «Красные Починки», Лазаревского сельсовета, Лихославльского района. Ветеринарный фельдшер тов. Анисимов, проверив состояние жеребят, предложил председателю колхоза тов. Шмелеву привести в порядок помещение конюшни, а конюху М. А. Яковлевой наладить нормальный уход за коном. Но тов. Шмелев не захотел даже взглянуть в конюшню.

В результате такого безхозяйственного отношения весь молодняк имеет упитанность ниже средней. Недавно у одного жеребенка была сломана нога.
Ф. Николаев.

Военные действия в Китае Японское вторжение в Южный Китай

Японцы приступили к осуществлению давно намеченного плана вторжения в Южный Китай. 10 мая японская авиация подвергла жестокой бомбардировке Амой (крупный портовый город на юге Китая). Большая часть города охвачена пожаром. Под прикрытием авиации и военных судов японцы высадили в Амоэ десант. На улицах происходят ожесточенные рукопашные бои.

Как сообщает английская печать, активные военные действия в Южном Китае японцы начали с целью ослабить китайское сопротивление на севере, в южной части провинции Шаньдун. Газеты указывают, что японцы намерены занять Амой и Чжанчжоу (порты на юге Китая) с тем, чтобы продвигнуться на Запад в провинцию Цзянси.

В южных водах Китая находится большой японский флот. Китайская авиация 10 мая потопила один японский военный корабль и нанесла одному миноносцу большие повреждения. Во время налета на японский аэродром, расположенный на одном из островов, китайские летчики уничтожили алгары с находившимися в них самолетами.

В провинции Шаньси (Северный Китай) китайские войска заняли ряд городов и перерезали Байпин-Сюйпальскую железную дорогу.

10 мая японские самолеты совершили несколько вылетов на Сюйчжоу. Разрушено свыше двух тысяч домов. Среди мирного населения насчитывается много жертв.
(ТАСС).

НА ФРОНТАХ В ИСПАНИИ

По сообщениям ТАСС за 12 мая

Восточный (арагонский) фронт

По сообщению испанского министерства обороны, 11 мая республиканские войска в секторе Льявюри заняли высоту 2001. Атаки мятежников, пытавшихся вернуть оставленные ими позиции, были отбиты. Мятежники понесли тяжелые потери.

На других фронтах—без перемен.

ВОЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В БРАЗИЛИИ

НЬЮ-ЙОРК, 11 мая. (ТАСС). Корреспондент агентства Юнайтед Пресс сообщает из Рио-де-Жанейро, что части, охранявшие президентский дворец, присоединились к восставшим фашистам и убили своего командира. Правительство вызвало новые подразделения, и только после длительного боя восставшие фашисты были вытеснены из захваченного ими здания морского министерства. Во время схватки между правительственными войсками и восставшими фашистами небольшие группы «интегралистов» развезли по улицам на автомобилях и бросали бомбы. Одновременно неизвестная радиостанция передавала сообщения о том, что правительство низвергнуто. Правительство Бразилии ввело военное положение в стране. Правительственные войска, захватили штаб «интегралистов», обнаружили две секретные радиостанции. Сообщают, что в результате боя имеется много жертв. Ранен военный министр генерал Дутра.

НОВЫЕ ПОЛЬСКИЕ ТАНКИ

НЬЮ-ЙОРК, 12 мая. (ТАСС). Агентство Сайенс Сервис сообщает, что новые польские танки снабжены специальными приспособлениями для резания проволочных заграждений. Обычно танки просто проламывали путь через заграждения, разрывая проволоку и ломая колья. При этом проволока часто попадала в гусеницы, и танк вынужден был останавливаться, превращаясь в хорошую мишень для противотанковой артиллерии. Польские танки, разрезая проволоку заграждений, расчищают себе путь от обрезков проволоки.



Общий вид отчетно-выборного собрания парторганизации прядильной фабрики имени Калинина (гор. Калинин). Коммунисты слушают отчетный доклад секретаря парткома тов. М. В. Перегудовой. На трибуне тов. Перегудова. ФОТО И. ФРОЛОВА.

Партком после выборов

На отчетно-выборном партсобрании парторганизации лихославльской промартели «Коллективный труд» коммунисты предложили новому составу парткома держать постоянную живую связь со стахановцами и стахановками, с выдвиженцами, повседневно помогать им, создавать лучшие условия для их работы. Предложено было улучшить руководство парткома профорганизацией, повысить качество политической агитации и партийного просвещения, до конца ликвидировать все последствия вредительства на производстве и т. д.

Как же партком выполняет эти предложения?

Уже проведено два заседания парткома. На одном из них стояли вопросы о культурном обслуживании рабочих и служащих. По инициативе парткома и местного на-днях организуется экскурсия в Москву и на канал Москва—Волга, стоял вопрос и о партийной учебе. Пропагандист райкома партии зав. райком тов. Белов сорвал два занятия партийной школы, партком поставил вопрос о нем на бюро райкома партии.

Секретарь парткома т. Миловидов регулярно собирает кандидатов в члены ВКП(б), проводит с ними беседы, интересуется их работой, их жизнью. Кандидат в члены ВКП(б) тов. Таратынов оформил все документы о приеме его в члены ВКП(б). Беседы проводятся также со стахановцами и стахановками и с выдвиженцами.

Лучшая стахановка, общественница, бригадир красно-отделочного цеха тов. Буканова, выдвинутая в члены участковой избирательной комиссии, подала заявление о приеме ее кандидатом в члены ВКП(б). На следующем заседании парткома,

а потом на собрании, будет обсуждаться вопрос о их приеме.

На парткоме обсуждали вопрос об улучшении массово-политической работы среди рабочих. Если раньше занятия в кружках текущей политики проводились в декаду один раз, то теперь намечено проводить два раза. Некоторые товарищи еще несерьезно относятся к этому делу. Член ВКП(б) С. И. Белов, который должен проводить занятия в кузнецком цехе артели «Двигатель», срывает их. На следующем заседании парткома будет заслушан его отчет.

Партийно-политическая работа сочетается с производственной. Партком вместе с правлением артели повседневно занимается вопросами о ликвидации последствий вредительства на производстве. На электростанции были вредительски установлены котел и дымосос. В результате мер, принятых парткомом, котел и дымосос сейчас переставлены, переделана сушилка в красильном цехе, перешли на торфяное топливо и т. д.

Однако и в работе нового парткома есть ряд недостатков. Например, еще не распределены обязанности среди членов парткома, а так же между секретарем и заместителем.

Коммунисты на отчетном собрании потребовали от райкома партии улучшить руководство парторганизацией.

Руководители райкома стали внимательнее относиться к нуждам парторганизации.

Плохо то, что работники райкома еще мало бывают в парторганизации. В большинстве случаев приходится обращаться в райком самим парторгам и секретарям парткомов, чтобы разрешить тот или иной вопрос. А. Ефимов.

На районных партконференциях г. Москвы

В ряде районов Москвы проходят районные партийные конференции. 12 мая закончила свою работу партийная конференция Сталинского района.

В новый состав Сталинского районного комитета партии избраны 51 член и 13 кандидатов. Из 51 члена райкома впервые избраны 36 человек.

Тайным голосованием избраны также делегаты на московскую городскую и областную конференции ВКП(б)—33 делегата с решающим голосом и 10—с совещательным.

Первыми делегатами единогласно избраны товарищи Сталин, Молотов, Яданов. Оглашение председателем счетной комиссии имени товарища Сталина и его ближайших соратников вызвало в зале бурную овацию, возгласы: «Ура», «Да здравствует товарищ Сталин».

Среди избранных на областную и городскую партконференции делегатов—т.т. Угаров, Бугданин, Братановский, Сигал, Богатырев (товарищ прожекторного завода), Сулейкина (бракковница фабрики «Освобожденный труд»), Ярославцев (кузнец завода «Готовальня») и др.

С огромным подъемом конференция послала приветствие товарищу Сталину.

12 мая закончила свою работу партийная конференция Сокольнического района.

Закрытым (тайным) голосованием избран райком в составе 50 членов и 17 кандидатов. Среди избранных в новый пленум райкома немало молодых коммунистов, выросших за последние годы.

Конференция под бурные аплодисменты приняла приветствие товарищу Сталину. (ТАСС).

Товарищи И. В. Сталин и В. М. Молотов дали согласие баллотироваться в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР

Тбилиси, 12 мая. (ТАСС). 1500 представителей общественных организаций и обществ трудящихся Ленинского избирательного округа № 1 города Тбилиси, собравшись 9 мая на окружное предвыборное совещание, обратились к Иосифу Виссарионовичу Сталину с просьбой дать свое согласие баллотироваться в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР по их избирательному округу.

11 мая получено сообщение о том, что Иосиф Виссарионович Сталин изъявил свое согласие баллотироваться по Ленинскому избирательному округу. Получено также сообщение о том, что Вячеслав Михайлович Молотов изъявил свое согласие баллотироваться по Сталинскому избирательному округу № 8 города Тбилиси.

Ночью, по получении сообщений, на ряде предприятий Тбилиси состоялись многолюдные митинги трудящихся, горячо встретивших сообщения о согласии товарища Сталина и его соратника товарища Молотова баллотироваться по Ленинскому избирательному округу № 1 города Тбилиси, собравшись 9 мая на окружное предвыборное совещание, обратились к Иосифу Виссарионовичу Сталину с просьбой дать свое согласие баллотироваться в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР по его верным соратникам, верных сынов и дочерей страны.

ИЗУЧАЮТ ПОЛОЖЕНИЕ О ВЫБОРАХ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ РСФСР

Лихославльская районная библиотека получила новую литературу по выборам в Верховный Совет РСФСР.

Инструктор библиотеки тов. Филатичев в общезнание рабочих строиконторы проводит громкую читку и изучение «Положения о выборах в Верховный Совет РСФСР» и Конституции РСФСР. Такую же работу проводит тов. Беленева с работницами артели «Прогресс».

Сталина и его соратника товарища Молотова баллотироваться по Ленинскому и Сталинскому избирательным округам. Выражая свою беспредельную радость, выступавшие заявляли, что трудящиеся цветущей орденосной Грузии в небедном сталинском блоке коммунистов и беспартийных все, как один, будут голосовать за родного Сталина и его верных соратников, верных сынов и дочерей страны.

11 мая окружная избирательная комиссия Ленинского избирательного округа города Тбилиси зарегистрировала кандидатом в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР товарища Иосифа Виссарионовича СТАЛИНА.

Окружная избирательная комиссия Сталинского избирательного округа города Тбилиси зарегистрировала кандидатом в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР товарища Вячеслава Михайловича МОЛОТОВА. (ТАСС).

ПО СЛЕДАМ ПИСЕМ РАБСЕЛЬКОРОВ

Селькор из колхоза имени Красной Армии, Иванцевского сельсовета Лихославльского района, прислал в редакцию письмо о том, что Дарья Васильева, работая скотницей на колхозном дворе, расхищает колхозный сено.

Копию письма селькора редакция направила в правление колхоза, которое сообщило редакции, что факты после проверки подтвердились. Правление колхоза оштрафовало Васильеву на три трудодня.

„Слово о полку Игореве“

I. Неизвестный автор XIII века, размышляя о времени, когда не было еще на Руси «уделов», изобразил древнее величие и красоту своей родины в гордых, полных любви словах:

«О, светло-светлая и прекрасная земля Русская, многими красотою на диво исполнена ты: многими озерами и реками, крутыми горами, высокими холмами, чистыми дубравами, дивными полями, различными зверями, бесчисленными птицами, великими городами, дивными селами, грозными князьями... Всем наполнена Русская земля...»

До венгров, до «чахов и яхов», до ятвягов и литвы и далее—до шведов, до «дышущего», туманного моря на крайнем Севере и отсюда до волжских булгар, мордвы и мари—простирались земля, подвластные русским князьям. Тогда—говорит автор—венгры вцепили каменные города свои железными воротами, чтобы Владимир Мономах невзначай в них не «ехал, и сам цареградский Мануил, страшась Владимира, слал к нему богатые дары, чтобы князь Киевский «под ним города не взял»...

Но потом все изменилось. В раздробленном на отдельные княжества Киевском государстве начались междоусобные войны. В огне нескончаемых княжеских «усобиц» гибли города и села. А укрепившиеся в это время на юго-востоке страны полов-

цы довершали своими набегами разорение Русской земли.

Бывало, что князья об'единялись и наносили кочевникам сильные поражения. Но союзы князей были недолговечны: каждый из них стремился для себя одного добыть «славу и честь».

Иногда князья отказывались идти на половцев, и тогда народ сам требовал оружия и наступал на выступавшие в поход. Так случилось в 1068 году в Киеве, когда простые люди «звыали» перед теремом князя Изяслава: «Половцы рассеялись по земле нашей; дай, князь, коней и оружие и побьемся с ними еще!»

Самостоятельный поход предпринял в конце XII века князь Новгород—Северский—Игорь.

Безвестный древне-русский поэт сложил об этом событии героическую песнь—величайший памятник национальной и мировой литературы. Ее 750-летний юбилей торжественно отмечает сейчас советский народ.

II. 1185-й год. Конец весны. Нагреты солнцем и дымятся пылью шляхи. Дружины северских князей во главе с Игорем Святославичем идут отвоёвывать у половцев Придонскую степь.

Во второй половине XI века кочевники захватили исконные русские земли—Подонье, Таманский полуостров и княжество Тмутаракань...

Оважные и самовластные северяне решили действовать обособлен-

но от «старшего» князя, Святослава Киевского и других русских князей.

На берегу Дона войско останавливается, встревоженное солнечным затмением. Но Игорь со словами: «Лучше убиту быть, нежели положену быть»—ведет свою рать дальше, навстречу валетающей из степного мрака грозе.

Бесстрашно идут вперед русские воины. Войют по оврагам волки, злобно лают лисцы. Родная земля остается за холмом.

A Половцы непротопанными дорогами побежали к Дону великому; кричат телеги в полудни,—что лебеди распуганные.

Игорь к Дону войско ведет.

Уже весть о беде несет ему птица дубровная; волки грозу сулят по оврагам; орлы влекотом на кости зверя зовут;

лисыца лают на багряные щиты. О, Русское племя!

уже за рубеж ступило ты! Долго тянется ночь. Русские расположились на ночлег, огородив свой лагерь багряными щитами. На рассвете встречаются они с половецким отрядом, разбивают его и захватывают столько добычи, что начинают мостить болота и топи отнятым у врага добром.

С рассвета в пятницу потоптали они поганые половецкие и, раздетых стрелами по полю, помчали красных девок половецких, а с ними заато, и шелк, и дорогие аксамиты.

Побровами и епанчами и кожаными мостить начали мосты по болотам и грязистым местам, и всякими украшениями половецкими.

Окрыленные успехом, русские князья решают идти за Дон, к Тмутаракани, что бы там, «в конце поля Половецкого», навсегда покончить с врагом.

Но «далече зашел сокол, птичгоны к морю!»—слишком увлеклись в безудержной своей удали северские князья и храбрая их рать.

Утро следующего дня застаёт русских в самом сердце Половецкого поля. Орды кочевников обступают их со всех сторон.

Быть грому великому! Ити дождю стрелами с Дону великого! Тут-то копыям преломиться, тут-то саблям потупиться о шелома половецкие, на реке на Каале у Дону великого...

Земля гудёт, реки мутно текут, пыль поля прикрывает. Стаги трепещут... День и ночь кипит жестокая битва. Несмотря на раны, как «ярый тур» бьется Игорь брат, Всеволод, князь курско-трубчевский. Не уступают ему в отваге ни Игорь, ни дружина, стойко переносящая жажду и зной.

Но вот на рассвете второго, а по другим известиям—третьего—дня не выдерживают натиска «ковуи» (так назывались мирные оседлые

пюрки, обитавшие в пределах Черниговского княжества; из них состояла часть Игоревых дружин).

«Ковуи» обращаются в бегство. Игорь скачет к ним, чтобы удержать их, но они не узнают его и бегут дальше. Возвращаясь к своей дружине, Игорь попал в плен.

III. Половцы устремились на Русь, увозя в плен людей, угоняя скот, отменяя свой путь заревами пожара. А князья прекратили борьбу с кочевниками, ибо пуще прежнего разгорелись их старые распри: «...сказал брат брату: «Вот—мое, и вот—мое же». И начали князи прот малое «вот—великое» молвить и сами на себя крамолу ковать... В эту пору зародилась народная мысль о единстве Русской земли.

Вскоре после похода северских князей на половцев создано было «Слово о полку Игореве»—этот страстный зов к объединению всех народных сил.

Призыв к обороне страны—«златое слово» Святослава Киевского—стоит в центре героической песни. Это—взволнованная, «со слезами смешанная» речь древне-русского патриота. Сознанием единства родной земли дышит каждая ее строка.

Горестно упрекает Святослав «младших» северских князей. Слишком рано начали они «искать себе славы», и вот по их вине разорено Переяславское княжество, у города Римова стонет народ под половецкими саблями, и князь Владимир Глебович умирает от ран.

Верой в непобедимость Русской земли пронизана «златая речь» Святослава. Он знает, какой выжженной степью может стать Русь, если об'единятся разрозненные княжества, ибо могучи русские дружины и сильные многие князья.

Таков Всеволод Большое Гнездо—князь суздальский, герой многих походов, победитель волжских булгар. Он-то легко бы управился с половцами. Ведь ему ничего не стоит расшлесать Волгу веслами своих людей, вычерпать Дон шемами своей рати.

Таков и Ярослав Галицкий, «поперший» Угорские (Бартаские) горы своею железною дружиною «затворивший» венгерскому королю Дунай. Его торговые караваны идут по горным дорогам. Его рать «отрывает салтанов за землями»—спрашивается в Византии с турками. Чрез «врата» его княжества открыта для Киевской земли выход на Запад.

Стригущий лишай и меры борьбы с ним

Стригущий лишай—заразная болезнь животных. Этой болезнью чаще всего страдают молодые животные весной и осенью. Возбудителем болезни является нитевидный плесневый грибок. Заражение происходит через кожу при общении больных животных со здоровыми, через скребницы, щетки и прочие предметы ухода за скотом. Нити грибка разрастаются в наружном слое кожи.

У взрослого рогатого скота и телят вокруг ушей, глаз, позвонков и на шее вначале образуются небольшие круглые пятна, покрытые серовато-белыми чешуйками. Через полтора месяца пятна увеличиваются, волосы начинают выпадать и образуются толстые корки серого цвета до 1 сантиметра толщиной. У лошадей резко очерченные пятна образуются на лопатках, крупе, спине и в позвоночной области. Пораженные места покрыты чешуйками и корками.

Этой болезнью могут заразиться и люди.

При обнаружении стригущего лишая на шее, животах больной скот от здорового надо немедленно изолировать. Помещение, в котором он находится и все предметы ухода за ним, должны быть подвергнуты тщательной дезинфекции.

Лучшим средством лечения от стригущего лишая можно считать 25 процентный раствор медного купороса в нашатырном спирте. Способ лечения очень прост: у животных, больных стригущим лишаем, остригают шерсть вокруг пораженных мест, эти места очищают от корки зубной щеткой и втирают вышеуказанный раствор.

После этого животных оставляют в покое на двое суток.

По истечении этого срока обработанная поверхность смазывается вазелином. Через 2—3 суток с больного места совершенно легко снимается корочка в виде пленки, под которой остается облысевшее пятно без каких бы то ни было признаков гниения, быстро зарастающее шерстью.

Для лечения стригущего лишая были испробованы все рекомендованные медикаменты, но быстрых результатов они не дали. Только этот раствор, хотя и мало известный, показал исключительные целебные свойства лечения стригущего лишая. Красов.

Красов.

Красов.

Красов.

Красов.

Красов.

Красов.

Красов.

Красов.

Красов.

Красов.

Красов.

Красов.

Красов.

Красов.

В Максатихе не борются за сжатые сроки сева

Колхозники Максатихинского района, заключив договор на социальное соревнование с Рамешковским районом, взяли на себя обязательство добиться высокого урожая, своевременности льна, закончить сев в сжатые сроки и добросовестно.

Передовые колхозы района с начала весеннего сева развернули социальное соревнование. Лучшими пахари и трактористы подают образцы стахановской работы, отдельные колхозы и сельсоветы делом уже закончили сев зерновых льна и приступили к посадке картофеля.

Пахарь колхоза „Завет Ильича“, обкомовского сельсовета, Анна Тоскина, соревнуясь с Семеновкой, выполнила свое обязательство произвести дневную выработку до 10 гектара. 7 мая, выехав на трактор в 4 часа утра, она вспахала 10 гектаров. Семен Бойков в этот день вспахал 1,03 гектара.

Стахановец-тракторист бригады №13 первой Максатихинской МТС горючего на тракторе „ЧТЗ“ № 55 ухотная вспахал 22 гектара, при этом израсходовано 13 гектаров.

Хорошо работают отдельные трактористы недавно организованной сельской МТС. Молодая, энергичная трактористка Куприянова на тракторе „ЧТЗ“ вместо нормы 10 гектаров задисковала 15.

Пахарь колхоза „Первое мая“, колхозников сельсовета, Федор Шаповалов на одолженном плуге при вспашке 0,35 гектара вспахивает до 10 гектара.

Колхозы Дымцевского сельсовета уже, первыми в районе, полностью закончили посев льна. Вскосуют овес, ячмень, пшеницу и садят картофель. Колхозы Максатихинского сельсовета „Твердая дружба“, „Ольховал“ также полностью закончили посев льна и другие культуры.

Однако в большинстве колхозов района весенний сев идет крайне неудовлетворительно. На 10 мая, по данным райзо, в районе посеяно только 5.684 гектара. Особенно от-

стают здесь с посевом льна — план выполнен лишь наполовину.

В числе самых отстающих Горьковский и Ручковский сельсоветы, которые засеяли лишь третью часть площади. В Бострецком сельсовете план посева выполнен лишь на 30 процентов.

Некоторые руководители сельсоветов и колхозов не чувствуют своей ответственности за сев. Председатель Воздвиженского сельсовета Федоров не руководит колхозами и присутствует в самое горячее время. Систематически пьянствует и председатель колхоза «6-й Советов» Михайлов, чем разлагает трудовую дисциплину и неудивительно, когда здесь на работу колхозники выходят в 9—10 часов вместо четырех утра и кончат в 5—6 часов вечера.

Обо всем этом хорошо известно райком ВП(б) и райисполкому, но мер к своевременному устранению недостатков они не приняли.

В колхозах района большой разрыв пахоты с севом. На 10 мая вспахано 6.490 гектаров, а посеяно лишь—5.684 гектара.

М. Алексеев.

СВОДКА

окрзо о выполнении плана тракторных работ по МТС Карельского округа на 10 мая 1938 года (в процентах к плану)

Наименование МТС	Выполнение в процентах
Балашнинская	43,7
Лихославльская	35,8
Карельская	30,5
Максатихинская	30,3
Толмачевская	26,6
Буденновская	23,4
Рамешковская	20
Козловская	19,5
Рамешковская	13,7
Алешинская	3,8
Итого по округу	26,3

Сводка

окрзо о ходе весеннего сева по районам Карельского округа на 10 мая 1938 года (в процентах к плану)

НАИМЕНОВАНИЕ РАЙОНОВ	Посеяно всего	
	в гектарах	в процентах
Максатихинский	40	70,5
Козловский	37,6	84,8
Лихославльский	36,5	50
Карельский	35,3	46,7
Рамешковский	24,4	39,4
Всего по округу	34,4	52

„Слово о полку Игореве“

(Окончание. Начало см. на 2 стр.)

«Слово о полку Игореве» — это «слово» о любви и патриотизме. Прекрасный образ этой древне-русской женщины, сочетающий в себе личную драму со скорбью о защитниках родной земли.

«...О, Ветер-Ветрило! К чему, господин, враждебно веешь? К чему мечешь поганские стрелы на своих воздушных крыльях на моего лады воинов? Мадо ли те было»

«...Ветер-Ветрило! К чему, господин, мое веселие по колылу развеза? О, Днепр-Словутич! Придедеш, господин, моего ладу ко мне, чтобы не слала к нему слез на море рано...»

Эта героическая повесть проникнута духом высокого патриотизма и любовью, выраженной в образе величайшей красоты и силы. Она является произведением автора, написанного в современной ему литературе и одновременно широко черпающего образы, сравнения и речевые обороты из сокровищницы поэтического народного языка.

По своей художественной ценности «Слово о полку Игореве» стоит в одном ряду с величайшими произведениями мировой литературы — «Песней о Роланде» и «Витязем в

тигровой шкуре» Шота Руставели; «Слово» показывает, какие могучие творческие силы таил в себе уже в то далекое время великий русский народ.

«Слово» оказало сильнейшее влияние на последующую русскую литературу. Памятник начала XV века — «Задонщина» (сказание о Буйновской битве) является прямым подражанием «Слову». У многих русских писателей — Пушкина, Островского и др. — можно найти следы заметного влияния «Слова».

Рукопись «Слова», случайно найденная в 1795 году, представляла позднейшую копию (возможно, конца XV в. — начала XVI в.).

В XIX веке появилась большая исследовательская литература, посвященная «Слову о полку Игореве», многие переводы на русский язык, а также на языки чешский, сербский, болгарский; вышли в свет работы о «Слове» западно-европейских ученых.

«Слово о полку Игореве» живо интересовало Маркса.

Великий советский народ знает и любит свое героическое прошлое. И «Слово» дорого нам не только, как драгоценный памятник национальной и мировой литературы, но еще потому, что оно «связывает славу того времени» — далекой древности, когда русские боролись за единение своей земли, за становление своей народности и культуры.

ГЕОРГИЙ ШТОРМ.

ЛАВРОВСКОЙССА ВАЛЛИЧЕНДА УЧАСТКАССА

Миян, бывший кевхэн тёттарен карьеразаста куйста Прудоваста, учительн коллектива Рамешковской района выдвину Лихославльской окружной валличенда комиссия членакси. Там — сурри дознарида, анетту мияла валличейдла.

Мия руан комсомольской комитет секретарина. Валличенда кампания айгах валличейдойда муйт ССР Союзан Верховной Советтах олийн участвонийн валличенда комиссия секретарина Лавровской участка, веин агитационно-массовойда рудуох. Миян участвалла 100 процентуа валличейн голосуйдих коммунистийн и беспартийнойлойн блокн кандидатойста суйт.

Нут мейд левиздиди левиздиди валличейдой валличейдой РСФСР-н Верховной Советтах. 13-ста кружкаста текущейда политика рудойла карьеран кизелдиди элайт опасуцах РСФСР-н Конституция и валличейда законуа. Миян организациян 16-ста комсомольца олах прикрепиттү колхознойлойн бригадойн, мисс хуй веедих беседуйдойда, дугиздах валличейда литература, газеттойда, журналуойда, ласкигах сейн-газеттойда. Колхозаста «Карельский расцвет» валличейда кампания заводиченнаста суат он ласкиэтту 24-лай нумера бригадойдойда и общеколхознойдойда газеттойда.

Куйла Лаврова, мисс мия руан, энен оли убогой, захоудстойн, школатта. 90-да процента элайт одых айкырмайхет. Нут кайки ласкет тийдт опасуцах рудойла кизелдиди. Куйласт лизетих школа, магазин, клуб, ласки ясаит, ласки площадка. Колхозаста он ома грузовой автомобиль.

Кружкан текущейда политика бундидия колхозница Юрова санелов:

«Энен муй сулахазен ке даже кумменесса кувесса эмдэ войнух сийстй денуга, чтобы завездэ лема. А ке нут муй эаймд хунин, озаккалди, миян ласкет опасуцах, пойма Вания ласки добровольца Красной Армиях. Мия тийан, кест суйтэ голосуйн, — Ленинан — Сталина партиста, вийтаматомаста коммунистийн и беспартийнойлойн блокаста суйтэ аннама омат илант»

Колхозница Юрова рекомендуйчов активалла, ведийалла валличейда участкаста агитмассовойда рудуох, организуйн ваставдунда нуориз валличейдой руавахин ке. Миян озаккас нуориз руавахин санелодойда муйт тийюстав, куйн рудоститта элеттих рудан рахвас, а особенно национальност меньшинстват, парковой Россияста.

Правда, эй кайкисса районан куйсовизтойсса варустаченда валличейдой он левиздиди хунин. Колхознойсса Пусторамскойдой, Яварскойдой, Далекскойдой и Хвалинскойдой куйсовизтойсса кружкаста текущейда политика он проведитту вайн уксийн занятиейн, составивда валличейн спискойдой эвде заводитту. Патилетковскойсса куйсовизтойсса кавотеттах валличейда участван оборудованийн и эй варусета увтга.

Хувалла массово-политическойда руавалла, образцовыйда проведенналла кайки организационно-техническойдой меропрятийдой обещенима, чтобы эдизех лизнейсей валличейнойсса РСФСР-н Верховной Советтах миян валличейда округаста участвуйдайс поголовно кайкин валличейн. Добейчичемма увенд бестящейн коммунистийн и беспартийнойлойн блокн войтон.

М. Н. Баранова — Лихославльской окружной валличейда комиссиян члена.

Без руководства

Когда-то комсорг тов. Завьялов (организация окружного суда и прокуратуры) много говорил о том, чтобы создать первичные организации Осоавиахим, СВБ (Союз воинствующих безбожников), МОПР, наладить физкультурную и военную работу, работу кружков текущей политики и т. п. Но эти разговоры оказались пустыми.

Комсомольская политшкола работает беспланово, с переборами, комсомольцы к занятиям готовятся плохо. Кружков нет попрежнему. За все время проведено только два комсомольских занятия. Джузельман.

СЕЙН-ГАЗИЭТАТ, ОТОРВИЭЧЕННУОТ МАССОЙСТА

«Ударник» — редактора Федоров, „Искра“ — редактора Лебедев

Лихославлян карельской педагогической училищан сейн-газиеят «Ударник» и «Искра» вийтэх кайки кердуга кувсса, модемат газиеят оформлайчичечеттах айпахой. Сомалди, разнойлойла круаскойла кырьюттуачеттах суйтэйн и замиеят койн заголовкат, статят и замиеят олах кырьюттуот разборчивойлди, иллюстрируйчичечеттах рисувойла.

Почки кайкисса найн сейн-газиеят нумеройсса кайсин — колмин замиеят койн карелан кизелдиди. Статейн и замиеят койн, кырьюттуот койн карелан кизелдиди, олах сурсейнойт недостаткат.

1 майх суат замиеят койн митинг олах кырьюттуот ванхойда правописаниян правиллойда муйт, хойт основойн ухтехизен карельской литературной кизелен правописаниян правилат, утвердитут просвещениан Наркомалла тов. Туркиналла, одых опубликуйот газиеят койн вийдэ марталла.

Мудуаннет материалат редактуйч-

ичичеттах пахойн. Ухет и не же санат ухесса и сийн же замиеят койн кырьюттуачеттах монех руках. Примираски, газиеят «Ударник» замиеят койн «Результатат 1», «Кырьюттуот: «Айнт ливидируйдих плохойт отмиэкат...» и тасса же «Ка, примираски, отамма Цветкован, А. кумбазелла II четвертилай оли кайси пахуа отмиэтка»... Редактуйчичечеттах замиеят койн допускаячичечеттах вольност куймуйт сейзаттуачеттах эйсурьенно. Замиеят койн «Май» тасса же газиеят койн заводичов найн: «Товариесат, давайга вастуама энзимазен майн тэх руках, чтобы саноттайс: «Ка молочат» (?). Эаймин карельской койн замиеят койн модемийн газиеят койн олах подписит: «Омахино», «Шогно» «Кярбане» и н. и. Замиеят койн содержаниян — пахах дисциплинах найн уройлойла, пахах олуэтийн варустачендах найн занятиейн.

А сих найн, куйн опастуат усвайвайх, куйн анеттах хейд карелан кизелдиди ни сийн, ни тойзесса газиеят койн ни сауна.

ВАНЬКА

Ваня Жуков, ухексан вудине брахаччуне, коме куда силдэ алдиди анетту опастуках сапожничалла Аляхивалла, ублэ рустода вас эй ласкичен муата. Вуотанув, конза изайнйт и подмастерит уийттах завтрениалла, хан сай изайн-пайн шкуааста пукыркэчен черизидан ке, ручкан рустунув куйн ке и, левиздиди ичичелдэ эдем мурьетун лехен бумуага, рубей кырьюттамах. Энен чем кырьюттуа энзимазэ буквуа, хан мон кердуга вачахты вараден овилойн и кырунойн, коссичелды темной образтах, модемийла пуоимойла кумбазен тизэнеттих палычазет куйн ке, и айилдэ хенгяхти. Бумуага вонү скамийла, а иче хан сейзо скамийла иссэ полвузин.

«Армас диедоне, Константин Макарыч, — кырьютты хан. — И кырьютта сивла кырьюа. Поздравляйчентейдэ рустон ке и желайчэн сивла кайкиэн юмаласта. Эвде мияла ни таттуо, ни мамаста, вайн сие мияла уксийнх яйт».

Ваня вийдиди силмат пимиэх иккунах, кумбазесса мелькайчи ханен туохуксен отражения, и вийлан сообрази ичичелдэ оман диедон Константин Макаровича, слувдичиян уо сторожана господойсса Живаревойлойсса. Там — пикварене, лайгане, но эйобыкновенно лепше и эйстуйн укконе, 65-зи вудине, айвин награнны иxon ке и хумалахивин силмин ке. Пайвалдэ хан магуав рахвахин куйнхэсса эйнин балагурив кухаркойн ке, ублэ же, вийричченуин вилдэх туаушах, кивельн умбери усуадьбаста и стучив омах колотушках. Ханелдэ алести, пайваннуот пийт, харпихах ванка Каштанка и койране Вьюн, найн панду ними омаста муссаста циютуста и тизласта суйтэ, пийтаст, куйн ласкалла. Там Вьюн эйобыкновеннойдой оде почтительнойн и дуасковой, ухтех руках умоляйчен качов куйн омах, вийн и визрачих, на кредиталла эй пользуйчичене. Ни ке паремин хандэ эй маха айилдех пейтокекди тунгичене и хватие яллата, забериэчэ ледничках эйнин вийн мужикалда мана. Ханелдэ э эй кердуга перреттү тагазие ялгойда, кердуга кайси хандэ рипутеттах, эго неделае перреттих пуолех сурмах суат, но хан айвин эвдув.

Нут, наверно, диедо сейзов верени луона, качов арборусейх куйл кыричон иккунойн и тропайен теудухойла, балагурив дюрнян ке. Колотушка ханен сивотту вубх. Хан масив кизилдэ и саризэв вилдуста.

«Табакаста эй-го мейдэ нувхайчедуга? — санов хан, андуан найндала ома табакеруга.

Найзет нувхайх и хирнуличеттах. Диедо тудох кырьюттаматоммах ахасундах, кыркуолэ весселдэ нагролла и разивов: — Ривхо, куйлмяхти.

Аннеттах нувхайх табакуга и койрылла. Каштанка хирнуолэв, пубруттэв пийлдэ и, обидичеченув, эйстув рандах. Вьюна почти-тельностьн туачи эй хирнуоле и пубруттэв ханпийлдэ.

А сай хунэ. Воздуха туйнн, сельгие и сивэкойн уо пимиэ, но пийтүв кайкиэн куйн ханен валгейн

Кайки тамэ санов, пахах связих найн редакционнойдой коллегийдай опастуйн массоекке. Яльгимазиссэ найн газиеят койн кувесса нумеройсса эвде ни ухтэ преподавателейн, руководящейдой партинойдойн, комсомольскойдойн, профсоюзнойдойн рудан статья. Унайх эй озуттуаче куйн и милдэ занимайчичечеттах опастуйн эй опасунда айгах.

Сейн-газиеят «Искра» редколлегия лудай политической хайрахуксен, кырьюттуох замиеят койн «Дисциплинированной». Таман замиеят койн автора («севдонима «Шогно») цитируйчов существуга муйт II классан «А» опастуйн Макаван антисоветскойдой высказывания класснойсса собраниясса 13 марта-на.

Кувэчыв выводэ: парторга тов. Беляков (хан же педучилищан директор), Лихославлян карельской педучилищан комсомольской койн профсоюзной организациейн руководителат эй лугизта омиэ газиеят койн, и частностисса замиеят койн, печатойдойда карелан кизелдиди.

А. П. Чехов

Ваня вазоттуачичен хенгяхтичи и туас писти силмат иккунах. Хан муйсустты, что саку вас господой варайн айвин кавели меччэх диедо и отти кералла ичичен ке вунукува. Весселэ оли айга. И диедо кривчкү, а паккане кривчкү, а качуон хейх и Ваня кривчкү. Оли, энен чем дейката нарехүт, диедо курив трубка, вийгон нухайчичи табакуга, награттадичев куйлмануин Ваня пийлдэ... Нуорет нарехүт, суритетту узвала, сейзотх ласкахтаматта и вуоттах, кумбазелла хейстэ куолла. Мистэ ни оттуачи, ханглюйда муйт ледидэ стрелана янис... Диедо эй вийче, чтобы эй равахтуа:

«Пиз, пиз... пиз! Ах, кудой пахадане!»

Лейкатуо нарехүттэ диедо кандэ господской кодах, а сивдэ руветных рукамках хандэ... энайман кайкиэн хлопотчи берышня Ольга Игнатьевна, суачия Ваня. Конза вилдэ оли элосса Ваня муамо Палага и слувжи господасса горничнойлойна Ольга Игнатьевна суйтти Ваня леденпойла и рудаматта олосса опастэ ханен лугемах, кырьюттамах, дугомах садах суат и даже тануичи кадурелла. Конза же Палага куюди, сиротинан Ваня суатеттих людской кухнях диедон луох, а кухняста Московых сапожничан Аляхиван дуюх.

«Туде, армас диедоне, — продолжайчи Ваня: — христала юмалалла молин силма, ота милма тийлдэ. Зуаливойчелла сие милма, сиротина несчастнойда, а то милма айвин перретэх и сивдэ айилдэ тахоттав, а гивдэ мутүс, что и сапуо эйвойн, айвин итеп. А найн пайвайн изандэ кувалла пийдэ вас эвайн, найн что лангетн и насули малтевуин. Пропащой мивн эайндэ, пахемби любойн койран... А вилдэ терехүт мивста Елалла, кривойлда Егоралла и кувчарилла, а гармонич мивномуа никелдэ эдэ ана. Ийин сивн вунука Ваня Жуков, армас диедоне, туде».

Ваня кийралди неллэкс кырьюттуон лехуин и пани ханен конвертах, оссеттуох сидэ пайвий вас копейкаста... Эй айвин думайдухуох, хан кассалди куйн и кырьютты адрессун.

«Куйлх диедолода... Сидэ сугизчедди, думайчелды и лизай: «Константину Макарычу». Довольной силдэ, что ханелдэ эй хакүтеттү кырьюттуа, хан пийн шуапкан и, эй луввен ичичен пийлдэ туркыста, кохалди пайдазин хуппай пихалла...»

Прикащиват лиха лавкаста, кумбазелла хан кувели сидэ пайвий лас, санотных ханелдэ, что кырьят панэчеттах почтовойлойн массоеккойн, а юаскойстой суаттуачеттах кайкиэн муада муйт почтовойлойлда тройкилла. Ваня хуппийлдэ энзимазех почтовой койн юасикках суат и судай драгоценнойн кырян рагозех...

Убакованной магейлла надеждойлда, хан чусану алыгех лух магай... Ханелдэ нагичи унисса куйлуга. Кивтуалла истув диедо, ласкенуот палыхат аллат, и дугон кырьюа кухаркойлда. Кивтуан луона кивельн Вьюна и пубруттэв ханпийлдэ...

Кийнди: Г. Я. Смирнов.

101-Я СЕССИЯ СОВЕТА ЛИГИ НАЦИЙ

11 мая на вечернем заседании сессии Совета Лиги наций выступил министр иностранных дел Испанской республики Альварес дель Вафо. В своей большой речи, посвященной, главным образом, политике так называемого «невмешательства» в испанские дела, Альварес дель Вафо указал на то, что политика «невмешательства» потерпела полный и несомненный крах. События показали, что Франция и Англия «поставили разрешить Германии и Италии свободно вмешиваться в пользу испанских мятежников». При таких обстоятельствах соглашение о «невмешательстве» оказывается направленным против испанского правительства и народа. Оно мешает республиканской Испании приобретать необходимые военные материалы.

«Трудно было бы найти в истории пример столь грубой и вопиющей несправедливости», — говорит Альварес дель Вафо.

В заключение Альварес дель Вафо подчеркнул, что испанское правительство требует восстановления обычных норм международного права, т. е. права закупать оружие.

После речи Альвареса дель Вафо, министр иностранных дел Англии Галифакс и французский делегат

Бонна выступили в защиту существующей политики «невмешательства».

Затем слово взял делегат СССР товарищ М. М. Литвинов, заявивший, что он полностью разделяет оценку, данную политике так называемого «невмешательства» представителем Испании.

Утреннее заседание 12 мая было посвящено обсуждению вопроса о положении Абиссинии, поставленного в повестку дня сессии британским правительством. На это заседание был приглашен абиссинский негус Хайле Селассие, пожелавший лично участвовать в прениях.

В речи, переполненной ответными и мало вразумительными соображениями, делегат Англии Галифакс заявил, что британское правительство «требует для всех членов Лиги наций поступать в отношении признания итальянского господства в Абиссинии, как им покажется нужным».

Затем слово предоставляется Абиссинскому негусу, который от имени абиссинского народа обращается ко всем государствам мира с самым энергичным протестом против предложений британского правительства.

РЕЧЬ ТОВАРИЩА ЛИТВИНОВА

После выступления французского делегата Бонна, поддержавшего предложение Галифакса, выступил товарищ Литвинов.

Товарищ Литвинов указал, что несмотря на решение Лиги наций о непризнании захвата Абиссинии, все же некоторые государства уже признали этот захват, а другие намерены признать.

«Советское правительство,—заявил товарищ Литвинов,—со своей стороны готово было бы решать этот вопрос не сточки зрения его национальных интересов, а в духе устава Лиги наций, международной солидарности и принципов коллективной безопасности и неделимости мира.

Но какое бы то ни было решение по данному вопросу и каковы бы ни были выводы, которые отдельные государства сочтут нужным сделать на свою собственную ответственность, из нашей дискуссии одно должно быть ясно, что Лига наций не меняет своей оценки действий, которые имели своим результатом возникновение в Лиге наций абиссинской проблемы, что им не дается никакого оправдания и, что не берется назад ничего из ранее высказывавшегося Лигой наций осуждения этих действий. Еще более ясной должна быть неизменность отношения Лиги наций к общему принципу непризнания фактов, совершившихся в результате агрессии, и

к соответственным резолюциям, принятым Лигой наций в других случаях, в особенности там, где подвергшиеся нападению государства поражают и восхищают мир храбростью своих сынов, продолжающих бороться против агрессии с неослабеваемыми энергиями, настойчивостью и неутомимостью. Должно быть ясно, что Лига наций не намерена менять свое отношение не только к прямому захвату и непосредственной аннексии чужой территории, но и к тем случаям, когда такие захваты маскируются созданием марионеточных, якобы независимых, национальных правительств, на самом деле служащих лишь ширмой и агентурой захватчиков».

Касааясь предложения британского правительства о предоставлении свободы действий всем членам Лиги наций по отношению к захвату Абиссинии, товарищ Литвинов заявил:

«Мы не можем признавать нарушение международных обязательств примером, достойным подражания».

— Совет Лиги наций,—сказал далее товарищ Литвинов,—не должен оставить никаких сомнений в том, что он не только не одобряет и не возводит в степень добродетели подобных авантюристических действий, но и строго осуждает особенно тех из своих членов, которые первыми дают пример таких действий.

(ТАСС).

ПРОТЕСТ АМЕРИКАНСКОГО ПОСЛА В БЕРЛИНЕ

НЬЮ-ЙОРК, 11 мая. (ТАСС). Как сообщает берлинский корреспондент «Нью-Йорк таймс», посольство США в Берлине заявило формальный протест против применения к американским гражданам последнего фашистского декрета о принудительной регистрации принадлежащего евреям имущества.

Проживающие в «Третьей империи» еврей-иностранцы должны

сообщить о своем имуществе, находящемся в Германии. Параграф 7-й декрета предоставляет комиссару по проведению «4-летнего плана» Герингу неограниченное право «использования имущества евреев в интересах германского хозяйства». За нарушение декрета предусматривается суровое наказание вплоть до 10 лет каторги.

и направлены в концентрационные лагеря.

В течение последнего времени волнения происходили, продолжает корреспондент, во многих германских промышленных центрах. Однако последние события являются первым открытым взрывом растущего недовольства рабочих. На некоторых предприятиях, выполняющих военные заказы, рабочие вынуждены работать до двадцати часов в день. На ряде других предприятий рабочий день продолжается шестнадцать часов. Среди рабочих много подростков 14—15-летнего возраста. В этих условиях заболеваемость среди рабочих и число несчастных случаев быстро возрастают.

(ТАСС).

ВОЛНЕНИЯ НА ГЕРМАНСКИХ ВОЕННЫХ ЗАВОДАХ

По сообщению парижского корреспондента английской газеты «Сандей реферри», в Германии среди рабочих на военных заводах вспыхнули большие волнения. Удлинение рабочего дня, исключительно высокая напряженность в работе и связанное с этим большое количество несчастных случаев являются непосредственными причинами рабочих волнений.

«Из источников, заслуживающих полного доверия,—пишет корреспондент,—я получил сведения, что серьезные рабочие беспорядки вспыхнули на многих крупных предприятиях в Берлине, Потсдаме, Мюнхене и Кельне. Сотни рабочих арестованы

и направлены в концентрационные лагеря.

В течение последнего времени волнения происходили, продолжает корреспондент, во многих германских промышленных центрах. Однако последние события являются первым открытым взрывом растущего недовольства рабочих. На некоторых предприятиях, выполняющих военные заказы, рабочие вынуждены работать до двадцати часов в день. На ряде других предприятий рабочий день продолжается шестнадцать часов. Среди рабочих много подростков 14—15-летнего возраста. В этих условиях заболеваемость среди рабочих и число несчастных случаев быстро возрастают.

(ТАСС).



Дворец печати на Комсомольской площади столицы Азербайджанской ССР—гор. Баку СОЮЗФОТО.

ВСЕСОЮЗНАЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ВЫСТАВКА РСФСР на выставке

Ведущая республика Советского Союза—РСФСР деятельно готовится к Всесоюзной сельскохозяйственной выставке. В семнадцати павильонах выставки края, области и автономные республики РСФСР покажут выдающиеся победы социалистического земледелия. Многочисленные экспонаты ярко и увлекательно расскажут про жизнь, труд, культуру и новый социалистический быт всех народностей, населяющих Российскую Советскую Федеративную Социалистическую Республику, и познакомят посетителей выставки с особенностями сельского хозяйства каждого края, области и автономной республики.

В павильонах будет что посмотреть и чему поучиться! Вот павильон «Сибирь». Его основная цель—показать, как воле партии и советской власти Западная Сибирь превращается во вторую Украину по производству шеницы и во второй Донбасс по добыче угля.

В павильоне «Поволжья» поволжские колхозы будут рапортовать всей стране о своих достижениях по борьбе с засухой. Посетитель увидит, как засушливые районы Поволжья под натиском колхозного труда и агротехники из года в год дают устойчивые, высокие урожаи.

Павильон «Дальне-Восточный край» посвящен показу сельского хозяйства далекого восточного форпоста Советского Союза. Перед посетителем предстанут картины необятных просторов ДВБ с их неисчислимыми богатствами, которые в течение веков оставались нетронутыми.

Павильон «Северо-Восток» ставит задачей показать большие успехи в деле превращения за годы революции потребляющих районов РСФСР в производящие. Большой интерес у посетителей выставки вызовет павильон «Северное земледелие». Этот павильон является живым свидетельством достижений страны социализма в освоении крайнего Севера. Здесь можно будет увидеть, как продвигается культурное земледелие на далекий Север. В районах вечной мерзлоты, где о разведении культурных сельскохозяйственных растений и не мечтали когда-то, сейчас растет пшеница, успешно развивается овощеводство, выращивается картофель. За полярным кругом, на Кольском полуострове в открытом грунте выращиваются овощи, а в городе Хибинах (возникшем при советской власти) создано овощное семеноводство.

На одной из открытых площадок выставочной территории будет показан «Лагерь Папанина», который на протяжении девяти месяцев приковывал к себе внимание и горячие симпатии всего культурного человечества.

Отдельные отрасли сельского хозяйства РСФСР будут представлены в павильонах: «Птицеводство», «Брольководство», «Пчеловодство», «Садоводство», «Овощеводство», «Торф», «Виноградарство и виноделие».

Совхозы РСФСР будут демонстрировать свои достижения в отдельном зале павильона «Совхозы».

Сравнительные данные и экспонаты областей, краев и автономных республик, входящих в состав РСФСР, покажут, как меняется лицо советской деревни. Все лучшее, что могут показать колхозы РСФСР и колхозы других союзных республик Советского Союза, будет демонстрироваться на выставке.

Всесоюзная сельскохозяйственная выставка будет подлинным смотром величайших побед колхозного строя.

НЬЮ-ЙОРКСКАЯ ВЫСТАВКА 1939 ГОДА

В Нью-Йорке 30 апреля 1939 года открывается международная выставка—«Строительство мира завтрашнего дня». Она организуется в ознаменование 150-летия со дня вступления Георга Вашингтона на пост первого президента США.

Масштабы выставки огромны. Ее территория будет занимать свыше 500 гектаров. Выставка разместится в парке Флейшинг Мидоу. К участию в ней приглашены 65 стран.

Общая стоимость выставки определена в 125 миллионов долларов.

Строительные работы обойдутся примерно в 50 миллионов долларов.

Советский Союз также дал согласие на участие в выставке. Для павильона СССР отведена территория в 105 тысяч квадратных футов.

В Москве началась подготовка к Международной нью-Йоркской выставке 1939 года. Несколько советских архитекторов занято сейчас разработкой проектов павильона СССР. Среди них—автор проекта советского павильона на Парижской выставке 1937 года архитектор Б. М. Иофан.

Подарок И. Д. Папанину

Карельский научно-исследовательский институт культуры подготовил в подарок И. Д. Папанину альбом. Альбом изящно оформлен. На шелковой обложке изображен ледовый лагерь, обремененный сбрасками карельского народного изобразительного искусства. Не менее художественно выполнен орнамент всего альбома.

В альбом включены руны карельского коллектива кантелистов «О советском герое Иване Папанине» и быliny М. В. Самылина и М. К. Рабилина о папанинцах.

К выборам в Верховный Совет РСФСР ЛИТЕРАТУРА И ПАТЕФОННЫЕ ПЛАСТИНКИ С ЗАПИСЬЮ РЕЧЕЙ ТОВАРИЩЕЙ СТАЛИНА И МОЛОТОВА

Лихославльский магазин КОГИЗ'а получил новую партию избирательной литературы, в том числе: И. В. Сталин—Речь на предвыборном собрании избирателей Сталинского избирательного округа гор. Москвы, Сборник речей товарищей И. В. Сталина, В. М. Молотова, Л. М. Кагановича, К. Е. Ворошилова, М. И. Калининна, А. А. Андреева, А. И. Микояна, В. Я. Чубаря, С. В. Косиора, А. А. Жданова, Н. И. Ежова, П. С. Хрущева, Г. М. Димитрова на собраниях избирателей по выборам в Верховный Совет СССР, брошюры: А. Я. Вышинский—«Государственное устройство советской власти», Б. Шнайдам—«Сталинская Конституция—итог великих побед социализма», А. С. Снегоров—«Об итогах выборов в Верховный Совет СССР».

Кроме того получены портреты руководителей партии и правительства, лозунги, плакаты. В большом количестве имеются патефонные пластинки с записью речей товарищей И. В. Сталина на собраниях избирателей Сталинского избирательного округа гор. Москвы и доклада о проекте Конституции СССР на Чрезвычайном 8-м Всесоюзном Съезде Советов, речи товарища В. М. Молотова на Чрезвычайном 8-м Всесоюзном Съезде Советов.

Редкий случай

У председателя колхоза «Сосновка», Новокарельского района, тов. М. Д. Гусева имеется патристий баран, в остальном нормальный. У барана выросло 6 рогов, по один из них сломался. Это исключительно редкий случай в животноводстве.

НАРКОМЛЕГПРОМ СССР ВЫШНЕВОЛОЦКИЙ ТЕКСТИЛЬНЫЙ ТЕХНИКУМ ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ

180 человек на первый курс. Срок обучения 4 года. Техникум готовит техников-технологов (пом. мастеров и мастеров хлопчатобумажных фабрик и технороков льнозаводов).

Принимаются лица в возрасте от 15 до 30 лет, окончившие 9 семилетку.

Поступающие подвергаются испытаниям в объеме семилетки: по русскому языку, литературе, математике, Конституции и географии.

Окончившие рабфаки и десятилетки принимаются в техникум без испытаний.

К заявлению о приеме необходимо приложить: 1. Свидетельство об окончании семилетки (подлинник). 2. Метрическую справку. 3. Справку о здоровье. 4. Автобиографию и три фотокарточки.

Заявления принимаются с 25 апреля по 15 августа 1938 года. Приемные испытания будут производиться с 15 по 25 августа. Студенты обеспечиваются стипендией от 48 рублей до 90 руб. в месяц, по успеваемости.

Иностранцам студентам предоставляется общежитие с постельным бельем. При техникуме имеется столовая.

За справками обращаться: г. Вышний Волочок, Калининской области, Московская, 9, Текстильный техникум. ДИРЕКЦИЯ.

3—1

КАПИТАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ЛЬНОЗАВОДА

С середины июля этого года начнется капитальный ремонт некоторых цехов Лихославльского льнозавода.

В сушильном цехе будут установлены специальные калориферы отопления цеха. До этого время цех работал без них.

Для горстевой сортировки требуется переоборудовать одна шиха. Она дет отеплена.

Перереконструируются все куды пригтовительные машины. Куды будут приставлены трепальные отбойные барабаны и автопульт для механизированной подкуды в машину.

Кроме того при заводе оборудуются душ, для чего отпущено 5 тысяч рублей, и будет произведен ремонт всех жилых помещений рабочих льнозавода.

Стоимость всего капитального ремонта и оборудования 119,5 тысяч рублей.

В ДОМЕ ПИОНЕРОВ

Для Лихославльского Дома пионеров недавно куплены инструменты шумового оркестра—маленькие тарелки, свистки, васташеты, трельбочки, треугольники и т. п. Всего в оркестре 30 инструментов.

8 мая состоялось совместное занятие шумового и струнного оркестров и хорового кружка.

С 13 мая начнется подготовка вечера, посвященного окончанию учебного года, на котором кружок выступит с песнями «Эх хорошо «Молодость», «Ну как не запеть» и т. д.

Ребята с большим увлечением занимаются в оркестрах и хоровых кружках.

Скоро для Дома пионеров будет куплено пианино. Средства уже сданы.

Авиамоделлисты Дома пионеров в последнее время сделали модель дирижабля, планера, самолетов нескольких конструкций и 26 больших и малых воздушных шаров «Молния» и «Фер».

Авиамоделлисты с большим интересом делают модели. Некоторые работники говорят: «Как вырасту большой буду летчиком».

ГОРОДСКОЙ КИНОТЕАТР 14 и 15 МАЯ ЗВУКОВОЙ НА ДАЛЬНЕМ ВОСТОКЕ

художественный фильм

Начало сеансов: в 9 и 11 час. веч.

Лихославльский артель «Химпроизводство» ТРЕБУЕТ СЯ СЧЕТОВОД И АГЕНТ ПО СНАБЖЕНИЮ.